



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/34/70
S/13070

6 February 1979

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن

السنة الرابعة والثلاثون

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون

مسألة قبرص

رسالة مؤرخة في ٥ شباط/فبراير ١٩٧٩
موجهة من الممثل الدائم لتركيا لدى الامم
المتحدة الى الامين العام

أتشرف بأن أرفق طيه رسالة مؤرخة في ٥ شباط/فبراير ١٩٧٩ موجهة اليكم من السيد
نايل أتالاي ممثل دولة قبرص التركية الموحدة .

وأكون مقتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة تحت البند
المعنون " مسألة قبرص " ، ووثيقة من وثائق مجلس الامن .

(التوقيع) اورهان ايوانب

السفير

الممثل الدائم

مرفق

رسالة مؤرخة في ٥ شباط/فبراير ١٩٧٩
من السيد نائل أتالاي الى الامين العام

أتشرف بأن أشير الى الرسالة المؤرخة في ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٧٩ الموجهة الى فخاهتكم من السيد اندرياس ف. مافروماتيس المسمى "بالممثل الدائم لقبرص لدى الامم المتحدة" ، بشأن انتهاك الطائرات الحربية التركية المجال الجوي لجمهورية قبرص في ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٧٩ (A/34/71 - S/13062) .

ان منطقة قرية مامارى هي منطقة واقعة تحت السيطرة والسيادة الكاملتين لدولة قبرص التركية الموحدة . فضلا عن ذلك فاني أنفي نفي باتا الادعاءات القائلة بأن طائرة حربية تركية قد حلقت فوق المنطقة المذكورة في ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٧٩ .

وعلاوة على ذلك فاني آمل مخلصا أن يمتنع الجانب القبرصي اليوناني خلال هذه الايام الحرجة عن نشر هذه الأكاذيب الخبيثة التي تتنافى بشكل تام مع الجهود التي تبذلها سيادتكم بشأن استئناف المحادثات بين الطائفتين .

وأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة تحت البند المعنون "مسألة قبرص" ، ومن وثائق مجلس الامن .

(التوقيع) نائل أتالاي
الممثل
